

# ЗАКОН ШТАТА ОРЕГОН О ДЕТСКИХ УДЕРЖИВАЮЩИХ УСТРОЙСТВАХ

ДЕТСКИЕ ПАССАЖИРСКИЕ УДЕРЖИВАЮЩИЕ УСТРОЙСТВА ОБЯЗАТЕЛЬНЫ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПО ЗАКОНУ!

Перевозить детей в автотранспорте необходимо с использованием детских удерживающих устройств до тех пор, пока автомобильный ремень не будет обеспечивать безопасность детей должным образом.

Детские удерживающие устройства должны соответствовать размерам и весу ребенка, согласно рекомендациям завода-изготовителя.

Рождение	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12+
----------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	-----



Рекомендуемые возрастные диапазоны для каждого типа сидений варьируются в зависимости от различий в развитии ребенка, росте и ограничений роста/веса для автокресел и бустерных сидений. Используя руководство по эксплуатации автокресла или бустерного сиденья, проверьте правила его установки и ограничения по росту/весу ребенка на сиденье, а также правильное использование устройства. Согласно законодательству штата Орегон ребенка в возрасте до 8 лет и ростом ниже 4 футов 9 дюймов следует перевозить с использованием детской удерживающей системы.

## ДЕТСКОЕ АВТОКРЕСЛО, ОБРАЩЕННОЕ ЛИЦОМ НАЗАД

### От рождения до 2 лет

Ребенка следует перевозить на заднем сиденье в детском кресле, обращенном лицом назад по крайней мере до 2 лет, или до тех пор, пока он не достигнет предельного веса или роста для данного автокресла. (Автокресла-трансформеры используют как обращенными лицом назад, так и вперед).

#### Обращенные лицом назад кресла – ремни безопасности:

- » Ремни безопасности на уровне плеч или ниже плеч.
- » Положение зажима ремней безопасности – на груди между подмышками.

### Установка

Автокресла, обращенные лицом назад, должны крепиться к автомобилю с помощью ремня безопасности автомобиля или нижних встроенных скоб.

Правильно установленные автокресла не должны смещаться более чем на один дюйм из стороны в сторону и спереди назад.

## ДЕТСКОЕ АВТОКРЕСЛО, ОБРАЩЕННОЕ ЛИЦОМ ВПЕРЕД

### В возрасте от 2 лет и старше весом до 40 фунтов

Когда ребенок вырастет из размеров обращенного лицом назад автокресла, его следует перевозить на заднем сиденье машины в автокресле с ремнем безопасности до тех пор, пока он не достигнет веса 40 фунтов или предельных значений роста и веса для перевозки в обращенном лицом вперед автокресле с ремнями безопасности. (Автокресла-трансформеры, которые могут быть установлены как обращенными вперед, так и назад, сочетают в своем устройстве обращенные вперед кресла с ремнями безопасности и бустерным сиденьем).

#### Обращенные вперед лицом кресла – ремни безопасности:

- » Ремни безопасности – на плечах или над плечами.
- » Положение зажима ремней безопасности – на груди между подмышками.

### Установка

Автокресла, обращенные лицом вперед, должны быть прикреплены к автомобилю либо ремнем безопасности автомобиля и тросом (при наличии), ЛИБО с помощью троса и нижних встроенных скоб.

Правильно установленные автокресла не должны смещаться более чем на один дюйм из стороны в сторону и спереди назад.

## БУСТЕРНОЕ СИДЕНИЕ

### В возрасте от 4 до по крайней мере 8 лет

Рекомендуется перевозить детей на заднем сиденье с использованием автокресла с ремнями безопасности до тех пор, пока вес ребенка не достигнет предела, разрешенного производителем автокресла.

Когда ребенок вырастет из размеров обращенного лицом вперед автокресла с ремнем безопасности, придет время переместить его на бустерное сиденье, все еще на заднем сиденье автомобиля. (Комбинированные сиденья представляют собой сочетание обращенного вперед лицом автокресла с ремнем безопасности и бустерного сиденья).

#### Положение ремня безопасности с бустерным сиденьем:

- » Плечевой ремень плотно пересекает плечо и грудь, а не шею или лицо.
- » Поясной ремень проходит через верхние бедра (не через живот).

### Установка

Вместе с бустерными сиденьями используют ремень безопасности, удерживаюя ребенка и отводя ремень от его шеи и лица, одновременно приподнимая пассажира, чтобы поясной ремень оказался ниже живота.

## РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ

### 8 + лет

Ремень безопасности в автомобиле предназначен для взрослых. Поскольку дети растут с разной скоростью, в возрасте от 8 до 12 лет им все еще может понадобиться бустерное сиденье. В соответствии с законом штата Орегон требуется надлежащее прилегание ремня безопасности.

#### Ремни безопасности подходят должным образом, когда:

- » Поясной ремень проходит через верхние бедра (не через живот).
- » Плечевой ремень плотно пересекает плечо и грудь, а не шею или лицо.
- » Дети должны быть достаточно высокого роста, чтобы сидеть, удобно согнув колени над краем заднего сиденья спиной к сиденью автомобиля.

Настоятельно рекомендуется перевозить детей в возрасте до 13 лет на заднем сиденье и должным образом пристегнутыми.

На переднем сиденье водитель и все пассажиры должны быть пристегнуты ремнями безопасности – каждый своим. Водитель и пассажиры на переднем сиденье в возрасте 16 лет и старше могут быть оштрафованы на сумму до 115 долларов США каждый, если они не пристегнуты ремнями безопасности.



Каждый пассажир, независимо от возраста или места расположения в автомобиле, должен закрепляться на сиденье предохранительным удерживающим устройством. Все пассажиры в возрасте до 16 лет должны быть пристегнуты ремнем безопасности или использовать соответствующую детскую удерживающую систему. Водитель должен убедиться в том, что каждый пассажир в возрасте до 16 лет следует закону. В противном случае водитель может быть оштрафован на 115 долларов США.

Рекомендации по безопасной перевозке детей в автомобиле предоставлены Американской академией педиатрии, Национальным управлением безопасности дорожного движения (NHTSA) и Центром безопасности Орегонского университета здравоохранения и науки Дорнбекер (Oregon Health & Science University OHSU Doernbecker). Графический дизайн на основе материалов Национального управления безопасности дорожного движения (NHTSA) и Ресурсного центра долины Мокх для беженцев (Mohawk Valley Resource Center for Refugees).

# Детские автокресла – проверка на безопасность и техническая поддержка



## Американский медицинский ответ (American Medical Response)

Позвоните по телефону 503-736-3460, чтобы назначить личную встречу.

## Детская больница Орегонского университета здоровья и науки им. Доернбекера (OHSU Doernbecher Children's Hospital)

Позвоните по телефону 503-418-5666, чтобы назначить виртуальную или личную встречу или посетите веб-сайт:

[www.doernbecher.com/carseatoutreach](http://www.doernbecher.com/carseatoutreach)

## Медицинский центр Орегонского университета здоровья и науки в Хиллсборо (OHSU Hillsboro Medical Center)

Позвоните по телефону 503-418-5666, чтобы назначить виртуальную или личную встречу.

## Детская больница им. Рэндалла в медицинской системе Legacy Emanuel (Randall Children's Hospital at Legacy Emanuel)

Позвоните по телефону 503-418-5666, чтобы назначить виртуальную или личную встречу.

## Ресурсный центр безопасности автокресел в штате Орегон (Oregon Impact Car Seat Resource Center)

Позвоните по телефону 503-736-3460, чтобы назначить личную встречу.

Для поиска местного пункта для проверки безопасности детских автокресел и/или предстоящего мероприятия по практическому использованию детских автокресел в вашем районе, посетите веб-сайт:

[www.oregonimpact.org](http://www.oregonimpact.org)

Недорогие автокресла и бустерные сиденья можно приобрести на средства гранта управления ODOT TSD.

Финансовая помощь для приобретения детского автокресла предлагается семьям, отвечающим определенным критериям. Запросите информацию по данному вопросу при назначении встречи.



DOERNBECHER  
CHILDREN'S  
Hospital



RANDALL CHILDREN'S  
HOSPITAL  
LEGACY EMANUEL

